



2024-11-01

Heute spricht man freilich kaum mehr von jenem gewiß groß angelegten und mit hohen Verheißungen ins Leben getretenen Unternehmen. Es muß also doch wohl etwas in der Rechnung nicht stimmen.

Max Planck, *Sinn und Grenzen der exakten Wissenschaft* (Vortrag gehalten im November 1941)

However, nowadays those genuinely large-scale and much-promising undertakings that have been brought to life are hardly discussed about anymore. Well, there must have been something wrong.

Max Planck, *Significance and boundaries of the exact science* (speech held in November 1941)

然而，如今那些规模庞大、前景光明的实干项目鲜有再被人提及的。应该是在什么地方出了纰漏。

马克斯·普朗克，精确科学的意义和边界（演讲，1941年11月）

© 杭州经济技术开发区译通翻译工作室